

دليل المستخدم CW

FCS4054

ar



تعليمات التشغيل الأصلية • 20167358 • 02 • 24/03/41

FRANKE



اقرأ دليل المستخدم قبل استخدام الماكينة.
احتفظ بالدليل بالقرب من الماكينة وأعطِ الدليل للمستخدم التالي في حالة بيع
الماكينة أو نقلها إلى طرف ثالث.

فهرس المحتويات

| | | |
|---------|-----------------------------------|-----|
| 4 | لسلامتك | ١ |
| 6 | التعليمات | ٢ |
| 6 | التركيب | ١-٢ |
| 6 | الاستخدام المقرر | ٢-٢ |
| 7 | الاستخدام غير المصرح به | ٣-٢ |
| 7 | وظيفة مدفأة الغناجين | ٤-٢ |
| 7 | التشغيل والصيانة | ٥-٢ |
| 8 | الأعطال | ٦-٢ |
| 8 | النقل والتخزين ووقف التشغيل | ٧-٢ |
| 8 | التخلص من الماكينة | ٨-٢ |
| 9 | البيانات الفنية CW | ٣ |

١ | لسلامتك

⚠ تحذير



خطر التعرُّض لإصابة قاتلة نتيجة الصعق الكهربائي

يمكن أن تؤدي أسلاك الطاقة أو الخطوط أو الوصلات التالفة إلى الصعق الكهربائي.

(١) لا تحاول توصيل أي أسلاك طاقة أو خطوط أو وصلات تالفة بمصدر الإمداد بالتيار.

(٢) استبدل كابلات الطاقة أو الخطوط أو الوصلات التالفة.

إذا كان سلك الطاقة مثبتاً بشكل دائم، فاتصل بغني الصيانة. إذا كان سلك الطاقة غير مثبت بشكل دائم، فاطلب سلك طاقة جديد وأصلي واستخدمه.

(٣) تأكد من عدم قرب الماكينة وسلك الطاقة من أي أسطح ساخنة كأفران أو مواقد الغاز أو الكهرباء.

(٤) تأكد من عدم التواء سلك الطاقة ولا احتكاكه بحوافٍ حادة.

⚠ تحذير



خطر الإصابة بحروق

يمكن أن تتسبب أسطح التسخين لمدافئ الفناجين في الإصابة بحروق أو نشوب حريق.

(١) لا تلمس الأسطح الساخنة لمدفأة الفناجين.

(٢) في حالة الإصابة بحروق: برد المنطقة المصابة على الفور، واستشير طبيباً إن اقتضت خطورة الإصابة ذلك.

(٣) لا تضع أي شيء قابل للاشتعال على مدفأة الفناجين.

تنبيه



تلف الماكينة

- قد تتلف خطوط التوصيل من جراء حمل الشد.
- الرطوبة المتوعدة للداخل قد تتسبب في تلفيات.
- الموقع غير المناسب قد يؤدي إلى تلفيات.
- (١) لا تجذب مطلقاً من خطوط التوصيل.
- (٢) قم بتمديد خطوط التوصيل بحيث لا تشكل مخاطر للتعرض.
- (٣) لا تستخدم نفاثات الماء أو البخار لغرض التنظيف.
- (٤) لا تعرّض الماكينة لعوامل مثل الأمطار أو الصقيع أو ضوء الشمس المباشر.
- (٥) ضع الماكينة فقط على سطح مستو ومستقر.

ألديك أي أسئلة لم تتناولها هذه التعليمات؟ رجاءً لا تتردد في الاتصال بوكيل خدمة العملاء المحلي الذي تتعامل معه أو خدمة عملاء Franke أو شركة Franke Kaffemaschinen AG في أوروبا.



٢ التعليمات

١-٢ التركيب

لا يجوز إجراء التركيب إلا من قبل متخصص معتمد من شركة Franke.

المهام

- قم بفك عبوة تغليف الجهاز
 - تحقق من ترك المسافة الفارغة المطلوبة
 - افحص وصلة التيار الكهربائي
 - تثبيت الجهاز
 - قم بتوصيل مصدر الإمداد الكهربائي
 - قم بتشغيل الجهاز
- لوح التسخين العلوي مصنوع من الألومنيوم. يحتاج لوح التسخين عدة دقائق لكي يسخن.



٢-٢ الاستخدام المقرر

- يتمثل الغرض الوحيد من مدفأة الفناجين في التسخين المُسبق لفناجين وأكواب القهوة المُستخدمة عند تحضير المشروبات.
- صُممت مدفأة الفناجين خصيصاً للتشغيل في النطاقات الداخلية.
- يرجى أيضاً مراعاة إعلان المطابقة المورد مع الجهاز.

٣-٢ الاستخدام غير المصرح به

- لا يُسمح للأطفال دون سن 8 سنوات باستخدام الجهاز.
- الأطفال أو الأشخاص الذين يعانون من إعاقات تتعلق بالقدرات البدنية أو الحسية أو العقلية يجب ألا يستخدموا الجهاز إلا في ظل وجود إشراف عليهم، كما يجب ألا يعبثوا بالجهاز.
- الجهاز غير مخصص لتجفيف مناشف الأطباق أو الفوط الأخرى. ليس من الضروري تغطية الفناجين بقطعة قماش لتدفتها.
- يجب عدم استخدام أو تخزين المواد الكحولية أو المتفجرة في الماكينة.
- لا تستخدم الماكينة:
- إذا لم تكن على دراية بوظائفها.
- إذا كانت هناك تلفيات في الماكينة أو السلك الكهربائي أو خطوط التوصيل.
- إذا لم يتم تنظيف أو تعبئة الماكينة على النحو المقرر.

٤-٢ وظيفة مدفأة الفناجين

تتميز مدفأة الفناجين بالوظيفة التالية:

- التدفئة الأولية للفناجين والأكواب لتحضير المشروبات الساخنة.

٥-٢ التشغيل والصيانة

يمكنك إيجاد المزيد من المعلومات بشأن تشغيل مدفأة الفناجين وصيانتها في تعليمات التشغيل الموردة مع ماكينة القهوة الخاصة بك.

التنظيف

1. إيقاف مدفأة الفناجين.
2. تجنب التنظيف إلى أن تبرد أسطح العمل.

3. قم بتنظيف أسطح العمل
المبردة حاليًا بقطعة قماش
مبللة من الألياف الدقيقة. في
حالة التلوث الكلي استخدم
منظف معتدل التركيز.

٦-٢ الأعطال

سوف تظهر رسائل الأخطاء على وحدة عرض ماكينة القهوة في حالة وجود أعطال. وتتضمن رسائل الأخطاء معلومات بخصوص سبب العطل وكيفية حله.

٧-٢ النقل والتخزين ووقف التشغيل

- قم بتنظيف الجهاز
- قم بتأمين الجهاز ضد أية حوادث ولا تقم بنصبه في وضعية مائلة
- استخدم عبوات مناسبة للنقل والتخزين
- التزم بالظروف المحيطة المقررة في البيانات الفنية

٨-٢ التخلُّص من الماكينة

- انتبه للمعلومات الموجودة على الملصق عند التخلص من أي مادة تنظيف غير مستخدمة.

تتوافق الماكينة مع توجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/EU بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) ويجب ألا يتم التخلُّص منها مع النفايات المنزلية.



تخلِّص من الأجزاء الإلكترونية على حدة.



تخلِّص من الأجزاء البلاستيكية وفقًا للتعليمات الواردة بمُلصقاتها.



٣ البيانات الفنية CW

| | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| FCS4054 | نوع الجهاز |
| حتى 120 فنجاناً (حسب حجم الفنجان) | السعة |
| أقصى مستوى رطوبة 80% | الظروف المحيطة |
| درجة الحرارة المحيطة: 10-32 °م | |
| أقل من 70 ديسيل (A) | انبعاث الضجيج |
| تقريباً 20 كجم | الوزن |
| 270 مم/540 مم/475 مم | الأبعاد (العرض/الارتفاع/العمق) |

بيانات التوصيل الكهربائي

| النوع | البلد | الجهد الكهربائي | التردد | التيار | الاستهلاك الحالي (الحد الأقصى) | المصهر | الوصلة | سلك الكهرباء |
|-----------------|---|---------------------|-------------------|--------------------|--------------------------------|----------|---------|--------------|
| CW (FCS4054) | الصين | 220 فولت | 50 هرتز | 110 وات | 0.5 أمبير | 10 أمبير | 1L N PE | 560.0005.151 |
| CW (FCS4054) | سويسرا، الاتحاد الأوروبي، المملكة المتحدة | من 220 إلى 240 فولت | من 50 إلى 60 هرتز | من 110 إلى 130 وات | 0.5-0.54 أمبير | 10 أمبير | 1L N PE | |

| النوع | البلد | | |
|-----------|----------------------------|--------------------------------|--|
| | | سلك الكهرباء | 560.0004.833 (سويسرا) |
| | | | 560.0004.870 (الاتحاد الأوروبي Schuko (قابس 7/4 CEE)) |
| | | | 560.0005.118 (بريطانيا) |
| CW | اليابان | الجهد الكهربائي | 100 فولت |
| (FCS4054) | | التردد | من 50 إلى 60 هرتز |
| | | التيار | 80 وات |
| | | الاستهلاك الحالي (الحد الأقصى) | 0.8 أمبير |
| | | المصهر | 10 أمبير |
| | | الوصلة | 1L N PE |
| | | سلك الكهرباء | 560.0004.859 |
| CW | الولايات المتحدة الأمريكية | الجهد الكهربائي | من 100 إلى 127 فولت |
| (FCS4054) | | التردد | 60 هرتز |
| | | التيار | 80-130 وات |
| | | الاستهلاك الحالي | 0.8-1.024 أمبير |
| | | المصهر | 10 أمبير |
| | | الوصلة | 1L N PE |
| | | سلك الكهرباء | 560.0004.859 |
| CW | BR | الجهد الكهربائي | 127 فولت |
| (FCS4054) | | | 220 فولت |
| | | التردد | 60 هرتز |
| | | شدة التيار | 135 وات (127 فولت) 110 وات (220 فولت) |
| | | المصهر | 10 أمبير |
| | | الوصلة | 1L N PE (127 فولت) 2L PE (220 فولت) |

| النوع | البلد |
|--------------|-------------------------|
| سلك الكهرباء | 560.0006.378 (127 فولت) |



Franke Kaffeemaschinen AG

Franke-Str. 9
CH-4663 Aarburg

Switzerland

Hotline-Phone: +41 62 787 37 37

Fax: +41 62 787 97 37

Internet www.franke.com